



Hong Kong Electronics Fair (Spring Edition) 香港春季電子產品展



招展代理：(如适用)

2010年4月13-16日 香港会议展览中心

www.hktcdc.com/hkelectronicfairse

Deadline 截止日期：2009年10月2日

中国内地馆参展表格

请于截止日期前将已填妥之参加表格、营业登记证副本、产品目录、参展费用、已填妥之网上推广计划资料申报表及三张产品数码相片交回有关招展代理。

请注意：

- 贵公司所提供资料，将用于展览会场刊内。
所有资料请用英文填写。
[公司名称]应与商业登记证上所列之相同，并将作为制作展台名牌之用。
各参展商为网上推广计划提供的电邮地址、资料及相片将登载于展览会网站及「贸发网」上，让参展商可直接收到买家的产品查询。
请把此表格交回各地有关招展代理。

Part I 第一部份 Company Information 公司资料 (请用英文填写)

1. 公司名称 (中文) : (英文) :
2. Address 地址 :
3. City/Town 市镇 : Province 省 : Postal Code 邮编 :
4. Contact Person 联络人 : Mr./ Ms
5. Position 职位 :
6. Tel No. 电话 : 8 6 -
7. Fax No. 图文传真 : 8 6 -
8. E-mail 电子邮件 :
9. Web Site 网址 : http : / /
10. Exhibit Brand Name(s) 英文品牌 :
11. Exhibit Description (50 words maximum) 英文展品简介 (最多五十字) :
12. Are you an exhibitor in Hong Kong Electronics Fair 2009(Spring Edition)? 贵司是否香港春季电子产品展2009之参展商?
13. Will your company source at the fair? 贵公司是否会在此展览中进行采购?
14. How many staff of your company will attend this fair? 贵公司有多少员工会出席此展览会?

Organiser 主办机构：



# Part II 第二部份 Product Listing in the Fair Catalogue 产品索引

PRODUCT LISTING (Please tick 5 options at maximum) 请选择贵公司拟刊登及展示之产品类别 (最多可选5项)

## A Audio Visual Products 视听产品

- Amplifier 放大器
- Cassette Player & Walkman 盒式收音机及随身听
- CD/SACD Player CD/SACD 播放器
- Digital Audio System 数字音响系统
- Discman CD 随身听
- DVD/Hard Disk Video Recorder (DVD-R/-RW/-RAM/+R/+RW) DVD/硬碟录影机 (DVD-R/-RW/-RAM/+R/+RW)
- DVD/Hard Disk Video Recorder (Blu-Ray/HD-DVD) DVD/硬碟录影机 (蓝光/HD-DVD)
- DVD Player DVD 机
- Earphone 小型耳机
- Electronic Musical Instrument 电子乐器
- Headphone 耳机
- Hi-Fi Equipment Hi-Fi 组合音响
- Home Theatre Equipment 家庭影院
- Karaoke Equipment 卡拉 OK 设备
- Loudspeaker 扬声器
- MD Walkman MD 随身听
- Microphone 麦克风
- Mixing Board 混合台
- MP3 Player MP3 播放器
- MP4 Player MP4 播放器
- Portable Multimedia Player 流动多媒体播放器
- Public Address System 有线广播系统
- Radio AM/FM 收音机
- Recording Media 记录媒体
- Remote Control Unit 遥控器
- Set Top Box 机顶盒 / 数字视讯接收解码器
- Speaker 扬声器
- Television-CRT 显像管电视机
- Television-LCD/Plasma Display LCD/等离子电视机
- Television-Rear Projection 背投式电视机
- Turntable 唱盘
- VCD Player VCD 影碟机
- VCR Player 录像机

## C Electronic Parts, Components and Production Technology 电子组件及生产技术

- Assembly and Subsystem 元件及子系统
- Display Production 显示器件生产技术
- Display Product 显示产品
- ED/EDA and Test and Measurement ED/EDA 和测试与测量
- Electromechanical Components and Connection Technology 机电元件和连接技术
- General Operation Aid and Production Subsystem 通用生产辅助技术和生产子系统
- Manufacturing Equipment and Logistics for Assemblies, Modules and Hybrids 元件模组和混合电路的加工设备和配套系统
- Manufacturing Equipment and Logistics for Microsystem Technology 微系统技术的加工设备和配套系统
- Manufacturing Equipment and Logistics for PCBs and Other Circuit Carriers 印刷电路板和其电路载体的加工设备和配套系统
- Manufacturing Equipment and Logistics for Semiconductors and Components 半导体的加工设备和配套系统
- Passive Component 无源元件
- Semiconductor 半导体
- Sensor and Microsystem 感测器和微系统

## D Digital Imaging 数字影像产品

- Digital Camera 数码相机
- Digital Photo Frame 数码相架
- Digital Video Recorder / Camcorder 数码摄录机 / 摄像机
- Monitor 显示屏幕
- Photo Printer 相片打印机
- Projector 投影机
- Scanner 扫描机

## E Electronic Accessories 电子配件

- Adapter-Electrical 适配器
- Battery 电池
- Battery Charger 电池充电器
- Cable & Cable Accessories 电线 / 电缆及配件
- Connector 接头
- Measuring Device 测量装置
- Multimeter 万用表
- Power Supply 电源
- Socket 插座
- Switches for Household and Commercial Use 开关
- Testing Equipment 测试设备
- Transformer 变压器

## G Personal Electronics 个人电子产品

- Calculator 计算器
- Camera 照相机
- Clock-Digital 电子时钟
- Edutainment System 教育娱乐系统
- Electronic Dictionary Translator 电子翻译机
- Electronic Gift & Premium 电子礼品及赠品
- Electronic Organiser 电子记事簿
- Multimedia Products 多媒体产品
- Personal Digital Assistant 个人电子手帐
- Timer-Electronic 电子计时器
- Watch-Digital 电子腕表
- Weather Station / Gauge 电子气象站 / 测量仪

## H Home Appliances 家庭电器

- Air-Conditioner 空调器
- Air Cooler 冷风机
- Air Warmer 暖风机
- Blender 搅拌机
- Coffee / Mocha Machine 咖啡机
- De-humidifier 抽湿机
- Dish Washer 洗碗机
- Electric Knife 电动刀具
- Electronic Kitchen Scale 厨房测量器
- Fan-Electrical 电风扇
- Food Processor 食品加工机
- Hair Dryer-AC 电吹风
- Heater 加热器
- Humidifier 加湿器
- Induction Cooker 电磁炉
- Iron-AC 电熨斗
- Juice Extractor 榨汁机
- Laundry Dryer 乾衣机
- Microwave Oven 微波炉
- Oven 焗炉
- Refrigerator 冰箱 / 冰柜 / 雪柜
- Rice Cooker 电饭锅
- Toaster 烤面包器
- Vacuum Cleaner 吸尘器

- Ventilation Appliance (excl.Fan) 换气扇
- Washing Machine 洗衣机

## I Electronic Gaming 电子游戏产品

- Games Console 电子游戏主机
- Games & Toys-Electronics 电子游戏及玩具
- Hand-held Video Game 手持式电子游戏
- Joystick / Joypad 操纵杆 / 手柄
- Video Game Accessories 电视游戏配件

## L Healthcare Electronics 电子保健产品

- Air Purifier 空气净化器
- Blood Glucose Gauge 血糖测量器
- Blood Pressure Monitor 血压测量器
- Electronic Bathroom Scale 浴室电子测量器
- Electronic Thermometer 电子体温温度计
- Fitness System 健身器材
- Healthcare Product-Electrical 电子保健产品
- Massage Chair 按摩椅
- Massager-Electronic / Electrical 电子 / 电动按摩器
- Pedometer 计步器
- Pulse / Heart Rate Monitor 脉搏测量器

## O Office Automation & Equipment 办公室自动化及设备

- Copying Machine 覆印机
- Electronic Writing Board 电子书写板
- Paper Shredder 碎纸机
- POS System 销售点系统
- Projector 投影机
- Time Recorder 考勤设备

## R Trade Services 商贸服务

- Logistics Service 物流服务
- Trade Association / Government 贸易协会
- Trade Publication & Service 贸易媒体

## S Security Products 保安产品

- Access Control System 进出控制系统
- Alarm 警报器
- Automotive Security Product 汽车防盗产品
- CCD Camera CCD (电荷耦合器件) 摄像机
- CCTV Equipment 闭路电视设备
- Detector & Sensor 探测器和传感器
- Electronic Locking Equipment 电子锁定设备
- Home Security Product 家庭防盗产品
- IC Card 智能卡
- Monitoring & Communication Product 监视及通讯产品
- Office Security System 办公室保安系统
- Perimeter Protection 住宅区保安系统
- Video Door Phone 可视门铃对讲机

## T Telecommunications Products 电讯产品

- Answering Machine 电话应答机
- Antenna & Receiver 天线及接收器
- Baby Monitor 婴儿监视器
- Bluetooth Device & Accessories 蓝牙无线装置及配件
- Caller ID System 来电显示器
- Cellular Communication 流动通信设备
- Corded Telephone 有线电话
- Cordless Telephone-Analogue 室内无线电话 - 模拟制式
- DAB/DMB/DVB-T Receiver & Equipment 数字音频广播 / 数字多媒体广播 / 数字影像地面广播接收机及设备
- Data Communication 数据通讯设备
- DECT Phone 数码室内无线电话
- Fax Machine 传真机
- Fibre Optic System 光纤系统
- Mobile Radio System 移动无线电系统
- Mobile Telephone 移动电话
- Modems 数据机
- PABX / Keyline System 专用小型交换系统
- Pager 传呼机
- Satellite Antenna & Satellite Receiver 卫星天线及卫星接收器
- Satellite Phone 卫星电话
- Satellite TV System 卫星电视系统
- Switching System 交换机
- Video Conferencing System 网路会议电视
- Video Phone 可视电话
- VoIP Phone 宽带网路电话
- Walkie Talkie 步话机
- Wireless, Microwave & RF 无线、微波及射频产品

## U Electronic Manufacturing Services (EMS) 电子制造服务

- Electronic Manufacturing Services 电子制造服务

## X In-Vehicle Electronics & Navigation System 汽车电子及导航系统

- Battery Charger - Automobile 汽车用电池充电器
- Car Audio System 汽车音响系统
- Car Battery 汽车电池
- Car Phones & Handsfree Devices 汽车用电话及免提装置
- Car Remote Controls 汽车用遥控
- Car Reverse Parking Sensor 汽车用倒车警报器
- Car Security Alarm System 汽车防盗警报系统
- Car Sirens 汽车用警报器
- Car Vacuum Cleaner 汽车用吸尘器
- Car Video Systems (TVs, DVD players, in-dash monitors, rear-view cameras) 汽车用视讯系统 (电视、DVD 播放机、吸入式屏幕、后视摄像头)
- Global Positioning System (GPS)-Automobile 汽车用全球定位系统
- GPS Accessories 全球定位系统配件
- GPS Antennas 全球定位系统天线
- GPS Receivers for PC/PDA 电脑 / 电子手帐用全球定位系统接收器
- GPS Vehicle Tracking Systems / Navigation Systems 汽车用全球定位车辆追踪 / 导航系统
- LED Car Displays / Signs 汽车用发光二极管显示器 / 招牌
- Other GPS-Enabled Devices 其他全球定位系统
- Portable GPS Devices 便携式全球定位装置
- Tyre Pressure Gauge - Automobile 汽车用轮胎气压计

## Y Testing and Certification 检测和认证服务

- Electrical & Electronics Products Testing 电机及电子产品检测
- Quality Certification Service 质量认证服务
- Quality Consultancy 质量顾问

## Z Protective & Storage Solutions for Electronics 电子产品保护 / 储存设备

- Protective Cases, Pouches & Bags 保护套及提袋
- CD / DVD / Multimedia Storage / Cabinets CD / DVD 储存盒 / 柜
- Cleaning Supplies 清洁器材

# Part III 第三部份 Options of Participation 参展方式

## 1. Product Sections 产品区：

I would like to have my booth(s) in the following product section: 请将我司之展台安排于下列产品区内  
(Please tick **ONE** of the following product sections 请选择下列其中一个产品区):

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> A. Audio Visual Products 视听产品                                       | <input type="checkbox"/> I. Electronic Gaming 电子游戏产品                | <input type="checkbox"/> U. Electronic Manufacturing Services 电子制造服务                   |
| <input type="checkbox"/> C. Electronic Parts, Components and Production Technology 电子组件及生产技术 | <input type="checkbox"/> L. Healthcare Electronics 电子保健产品           | <input type="checkbox"/> X. In-Vehicle Electronics & Navigation System 汽车电子及导航系统       |
| <input type="checkbox"/> D. Digital Imaging 数码影像产品   | <input type="checkbox"/> O. Office Automation & Equipment 办公室自动化及设备 | <input type="checkbox"/> Y. Testing and Certification 检测和认证服务                          |
| <input type="checkbox"/> E. Electronic Accessories 电子配件                                      | <input type="checkbox"/> R. Trade Services 贸易服务                     | <input type="checkbox"/> Z. Protective & Storage Solutions for Electronics 电子产品保护/储存设备 |
| <input type="checkbox"/> G. Personal Electronics 个人电子产品                                      | <input type="checkbox"/> S. Security Products 保安产品                  |  |
| <input type="checkbox"/> H. Home Appliances 家用电器   | <input type="checkbox"/> T. Telecommunications Products 电讯产品        |  |
- F. Hall of Fame 品牌荟萃廊 (Please tick this box if you wish to apply for the "Hall of Fame". Applicants are required to submit a copy of their brand or trade mark registration certificate with the application. Acceptance of application is at the Organiser's discretion.  
如欲申请「品牌荟萃廊」之摊位，请在此空格上加“✓”。申请人必须同时递交其品牌商标注册证明书副本，申请被接纳与否主办机构拥有最终决定权。)

## 2. Booth Options 展台类别

Option 展台类别	Shell Booth 展台	Price 价格		Quantity 数量	Rental 租金 (2)
1	9sq.m. Standard Booth 9平方米标准展台	US\$4,122	X	=	
2	15sq.m. Standard Booth 15平方米标准展台	US\$6,876	X	=	
3	9sq.m. Premium Booth A 9平方米特级摊位A	US\$4,959	X	=	
4	15sq.m. Premium Booth A 15平方米特级摊位A	US\$8,070	X	=	
5	9sq.m. Premium Booth B 9平方米特级摊位B	US\$5,184	X	=	
6	15sq.m. Premium Booth B 15平方米特级摊位B	US\$8,295	X	=	
7	9sq.m. Premium Booth C 9平方米特级摊位C	US\$5,229	X	=	
8	15sq.m. Premium Booth C 15平方米特级摊位C	US\$8,310	X	=	
9	9sq.m. Premium Booth D 9平方米特级摊位D	US\$5,229	X	=	
10	15sq.m. Premium Booth D 15平方米特级摊位D	US\$8,310	X	=	
11	9sq.m. Premium Booth E 9平方米特级摊位E	US\$5,319	X	=	
12	15sq.m. Premium Booth E 15平方米特级摊位E	US\$8,370	X	=	
13	9sq.m. Premium Booth F 9平方米特级摊位F	US\$5,571	X	=	
14	15sq.m. Premium Booth F 15平方米特级摊位F	US\$8,790	X	=	
15	9sq.m. Premium Booth G 9平方米特级摊位G	US\$5,652	X	=	
16	15sq.m. Premium Booth G 15平方米特级摊位G	US\$8,865	X	=	
17	15sq.m. Deluxe Booth (HOF) 15平方米豪华摊位 (品牌荟萃廊)	US\$9,510	X	=	
	<b>Raw Space 展览净地</b>			<b>sq.m. 平方米</b>	=
18	<ul style="list-style-type: none"> <li>Exhibitor needs to build the stand themselves 参展商自建展台</li> <li>min. 30sq.m. 最少30平方米</li> <li>carpeted floor 包括地毯</li> </ul>	US\$407/sq.m.	X	=	

Premium Booth options are only available for single-booth exhibitors. 特级摊位不适用于相连位之参展商。

Special Location Request (subject to availability and the Organiser's discretion) 特别位置要求 (视乎供应及主办机构决定)	Surcharge 附加费(3)
<input type="checkbox"/> Booth of Two-side open (minimum 30sq.m.) 2面开展台 (最少30平方米)	5% premium on Rental (2) will be charged 总租金(2)之百分之五附加费
<input type="checkbox"/> Booth of Three-side open (minimum 60sq.m.) 3面开展台 (最少60平方米)	7.5% premium on Rental (2) will be charged 总租金(2)之百分之七点五附加费
<input type="checkbox"/> Booth of Four-side open (minimum 180sq.m.) 4面开展台 (最少180平方米)	10% premium on Rental (2) will be charged 总租金(2)之百分之十附加费

Past exhibitors (this refers to companies which have participated in the 2009 Fair) can retain its original booth size but NOT the previous booth location.  
旧参展商 (指已在2009年展览会参展之公司) 可保留上届原有之展台面积，但不得保留原有之摊位位置。

Whether new applications will be accepted depends on a number of factors, including space availability and the applicant's score obtained in the "Point System".  
Allocation of booth location will be at the discretion of the Organiser.

新申请会否被接纳取决于多种因素，包括可供使用空间之情况及申请人于「积分制」中之所得分数，主办机构有权分配展位位置。

Applicable in the event of excess demand for booth space. 适用于摊位供不应求的情况下。

## 3. 10-Point System 积分制 (Please put a "✓" where appropriate and submit relevant. 请在适当的空格加 "✓" 并提供有关文件。)

- A. Evidence on printed advertisement in Hong Kong or overseas (e.g. advertisement copy, receipt from the publisher etc) : **2 points**  
透过任何本港或海外之印刷媒体刊登广告之证明 (如：广告副本、收据等) : **2分**
- B. Evidence on online advertisement / promotion in Hong Kong or overseas through online marketing platform, not counting company website (e.g. receipt on placing online advertisement, webpage) : **2 points**  
透过任何本港或海外之网上推广平台进行广告或宣传活动，但不计算申请人之公司网站 (如：收据、网址等) : **2分**
- C. Evidence on Branding and Its Related Promotion Activities (Maximum 2 points) :  
Points will be given if the applicant is the owner/licensee/representative of a brand registered in HK under a product class relevant to the fair, and has carried out the following brand promotional activities in the past 12 months:  
i. Any brand promotion at the consumer level including but not limited to advertising in retail magazines or outdoor billboards, media coverage, set up of retail shop, or participation in a branding programme such as Superbrands. The promotion must be related the brand mentioned above (Maximum 1 point) **And/or**  
ii. Participation in brand promotion activities organised by TDC (e.g.: "Style Hong Kong" projects) in the past 12 months (Maximum 1 point)  
品牌及其有关之推广活动证明 (最多可获取**2分**):  
如申请人为香港登记之品牌之拥有者/代理/被授权者，并于过去12个月内曾作以下推广，均可得分。(其品牌所属之产品必须符合展览会产品类别)  
i. 于零售层面进行推广 (如：零售杂志广告、户外广告板、传媒报导、设立零售店、参与品牌推广活动，如超级品牌 Superbrand等) (最多可获取**1分**) ; **及或**  
ii. 参加由贸发局主办的任何推广品牌活动，如「香港时尚汇展」等 (最多可获取**1分**)
- D. Evidence on Management and Quality Standards : **1 point**  
Points will be given if the applicant has any recognised management standards, including but not limited to the followings:  
i. Manufacturing management accreditation such as ISO 9000 or SA 8000; or management awards/accreditation such as Six Sigma certification **Or**  
ii. Industry-specific standards related to the industry of the events concerned, such as ISO/TS 16949 **Or**  
iii. Environmentally friendly manufacturing certification such as ISO 14000, or the meeting of ethical sourcing standards such as ICTI and green manufacturing standards **Or**  
iv. Quality marks such as Q-mark **And**  
v. The above accreditation and quality marks must be valid at the time of application

管理及品质规格证明: 1分:

如申请人拥有任何获认可之管理及品质认证/规格, 均可得分。包括但不限于以下例子:

- i. 获颁发生产管理认证, 如: ISO 9000, SA 8000; 或管理奖项如: Six Sigma (六四格玛) 证书 或
- ii. 相关行业规格, 如: ISO/TS 16949; 或
- iii. 环保生产证书 (如: ISO 14000), 或合乎道德采购准则 (如: ICTI) 及绿色生产规格; 或
- iv. 品质认可, 如Q-mark; 及
- v. 以上证书及/或认可必须在申请截止日期前仍然有效

□ E. Evidence on Design/Export/Marketing Excellence : 1 point

Award winner over the past five years at a national/internationally recognised design/export/marketing excellence award. Examples are Hong Kong Awards for Industries and the Consumer Product Design Award category by the Federation of Hong Kong Industries.

优质设计/出口/推广奖项证明: 1分:

如申请人在过往5年内赢取优质设计/出口/推广奖项, 如香港工业总会颁发之香港工商业奖 - 消费产品设计奖等, 均可得分

## Part IV 第四部份 Online and Product Magazine Promotions, and hktcdc.com Customised Sourcing Service 网上推广计划及hktcdc.com展览商贸配对服务

Non-Hong Kong exhibitors can enjoy 12-month's online exposure at the fair website and hktcdc.com, and in one issue of the HKTDC's product magazine to promote their company and products. **Simply complete the enclosed Information Submission Form for Online and Product Magazine Promotions and submit it with three product photos.**

非香港参展商可在展览会网站及「贸发网」作12个月的推广, 并于一期香港贸发局产品杂志宣传其公司及产品。所有申请者必须填妥附件「网上及产品杂志推广计划资料申报表」及提交三张产品相片, 以享此项服务。

The information will be used for the hktcdc.com customised sourcing service that will encourage more buyers to visit your booth at the fair, and increase buyers' enquiries to your products before and after the fair.

所提交的资料将会用作免费的 hktcdc.com 展览商贸配对服务, 将有潜力的买家转介到参展商的展台, 并在展览前后增加买家的产品查询。

## Part V 第五部份 Additional Promotion Package – Official Magazine, Showcase & Enhanced Online Promotions 额外推广计划 - 大会指定产品杂志、陈列饰柜及网上推广计划加强版

Please refer to the enclosed "Additional Promotion Package – Official Magazine, Showcase & Enhanced Online Promotions"

请参阅附件「额外推广计划 - 大会指定产品杂志、陈列柜台及网上推广计划加强版申请表」

## Part VI 第六部份 Application Procedure 申请手续

请填写此申请表, 连同所需费用, 交回国内招展单位。截止申请日期为**2009年10月2日**

招展代理:

## Part VII 第七部份 Company Stamp and Signature 公司印鉴及签名

### IMPORTANT NOTICE - DISPLAY RELEVANT EXHIBITS 重要通告 - 展示相符展品

Exhibitors are reminded that they can only display exhibits which fall into the product listing which they have chosen on their application form to participate in the exhibition. If we find Exhibitors using less than 60% of their display area exhibiting the appropriate product under a designated product listing, we have the right to ask the Exhibitor to immediately relocate and/or terminate its participation in the Exhibition.

所有参展展品必须与各参展商在《产品索引》中所选的产品类别内容一致。如果发现参展商使用超过40%的展位面积摆放超出《产品索引》范围内所选的展品, 主办机构有权要求展商立即转换展品或终止其参展资格。

We (Name of Company)

本公司 (公司名称)

hereby apply for joining Hong Kong Electronics Fair 2010 (Spring Edition). We agree to abide by the "Terms of application and Exhibition Rules & Regulations" and the "Terms & Conditions for Online Promotions" set out by the Organiser. We understand that the above information will be included into the HKTDC's databank and the Organiser can make use of our information for trade promotion purposes or on-pass to third parties for promotion of the Hong Kong Electronics Fair 2010 (Spring Edition). We accept that the Organiser bears no responsibility for any error or omission.

申请参加香港春季电子产品展2010, 并同意遵守主办机构订定的参展细则、展览规例及网上推广之条款及细则。本公司明白, 上述资料将会储存在香港贸易发展局资料库内, 并供主办机构作贸易拓展用, 同时亦可转交其他机构, 作为推广香港春季电子产品展2010之用。本公司同意, 上述资料如有错漏, 主办机构毋须负责。

□ If you do not wish to have your information on-passed to third parties for promotion of the Hong Kong Electronics Fair 2010 (Spring Edition), please ✓ against the box.

倘若贵公司不欲将有关资料转交其他机构作为推广香港春季电子产品展 2010之用, 请在此空格内加上 ✓ 号。

In consideration of HKTDC's publication of the photographs and/or materials provided by us, we hereby warrant, represent and undertake to the Organiser that the photographs and/or materials provided by us do not in any way whatsoever violate or infringe any third party's rights including all intellectual property rights including but not limited to trade marks, copyright, designs, names and patents whether registered or otherwise. We hereby acknowledge and irrevocably undertake to fully indemnify the Organiser and/or its agents, representatives, contractors and employees against all costs, expenses and damages arising from any third party's claim of infringement by us and/or the Organiser and/or the Organiser's agents, representatives, contractors or employees of such third party's rights.

我们在此向主办机构保证、表示、及承诺, 我们提供的相片及/或出版物没有违反或者侵犯任何第三者的权利包括所有知识产权 (包括但不限于商标、版权、设计、名字和专利, 无论是否注册)。我们在此向主办机构确认和不可撤销地承诺, 我们将完全弥偿主办机构以及其代理人、代表人、承办商和雇员就任何有关第三者向我们及/或主办机构以及其代理人、代表人、承办商和雇员采取任何关于侵犯第三者权利的申索之所有费用、开支和赔偿。

Name (capital letter): \_\_\_\_\_

姓名 (正楷)

Position: \_\_\_\_\_

职位

Date: \_\_\_\_\_

日期

Company Stamp & Authorized Signature: \_\_\_\_\_

公司印鉴及负责人签名